

Doktor Krztyna w pielke

i inne nie mniej ciekawe bajki
spisane w tajnych kronikach
miasta Kowna

Julius Kaupas

Doktor Krztyna w piekle

i inne nie mniej ciekawe bajki spisane w
tajnych kronikach miasta Kowna

Przekład i opracowanie
Ewa Stryczyńska-Hodyl

9 Poznańska
Biblioteka
Bałtystyczna



Projekt okładki:
Wydawnictwo Rys

Tytuł oryginału:
Daktaras Kripštukas pragare ir kitos nemažiau įdomios pasakos, surašytos slaptose
Kauno miesto kronikose

Recenzja:
dr hab. Norbert Ostrowski UJ

Ilustracje: Przemysław Kijas
Korekta: dr Sandra Wawrzyniak

Copyright by: Ewa Stryczyńska-Hodyl
Copyright by: Wydawnictwo Rys

Wydanie I
Poznań 2025

ISBN 978-83-65483-90-4

DOI 10.48226/978-83-65483-90-4

Wydanie



Wydawnictwo Rys
ul. Kolejowa 41
62-070 Dąbrówka
tel. 600 44 55 80

e-mail: tomasz.paluszynski@wydawnictworys.com
www.wydawnictworys.com

Spis treści

<i>Przedmowa</i>	7
Doktor Krztyna w piekle i inne nie mniej ciekawe bajki, spisane w tajnych kronikach miasta Kowna	11
Słowo wstępu.....	13
Bajka o miłości arlekina i o czarodzieju bez imienia.....	21
Doktor Krztyna w piekle	31
Jak diabeł Smolichwost zszedł na złą drogę	43
Serce czekoladowego żołnierzyka	59
Czarodziejski zegar Tykalskiego	69
Trzej królowie w Kownie.....	71
Niezwykła moc zegarmistrza.....	82
Student z brązowej apteki.....	91
Bajka o niespokojnym rybaku Sylwestrze	107
Korale rudobrodego Żyda	121
Uczta czarownic na ulicy Górskiej	141
Jak profesor Mruczysław do karczmy w Krakinowie jechał...	163
Ewa Stryczyńska-Hodyl	
Julius Kaupas i jego bajki	187
Julius Kaupas – biografia	189
Zbiorek bajek Kaupasa	194
Wydania zbiorku	194
Unikalność bajek Kaupasa.....	197
Kowno – magia miejsc realnych	199
Zejście do piekieł i wejście do nieba.....	201
Bohaterowie bajek.....	203
Bibliografia	209